

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
7 March 2019
Russian
Original: English

Семьдесят третья сессия
Пункт 136 повестки дня
Бюджет по программам на двухгодичный период
2018–2019 годов

**Смета расходов на финансирование специальных
политических миссий, добрых услуг и других
политических инициатив, санкционированных
Генеральной Ассамблеей и/или Советом Безопасности***

**Тематическая группа III: региональные отделения, отделения
по поддержке политических процессов и другие миссии**

**Миссия Организации Объединенных Наций по поддержке
осуществления Соглашения по Ходейде**

Доклад Генерального секретаря

Резюме

В настоящем докладе содержится информация о предварительных сметных потребностях в ресурсах для Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке осуществления Соглашения по Ходейде, учрежденной Советом Безопасности в его резолюции [2452 \(2019\)](#) от 16 января 2019 года.

В соответствии с положениями резолюции [72/264](#) Генеральной Ассамблеи от 24 декабря 2017 года Генеральный секретарь испросил согласия Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам на принятие обязательств в объеме, не превышающем 9 200 600 долл. США (за вычетом сумм по плану налогообложения персонала), для удовлетворения самых неотложных потребностей Миссии на период с 16 января по 31 марта 2019 года.

* Переиздано по техническим причинам 14 марта 2019 года; ранее документ был издан под условным обозначением [A/73/784](#).



Предварительные потребности в ресурсах на период с 1 апреля по 30 июня 2019 года составляют 17 640 800 долл. США (за вычетом сумм по плану налогообложения персонала). До представления подробного пересмотренного бюджета по программам в ходе второй части ее возобновленной семьдесят третьей сессии Генеральной Ассамблее предлагается утвердить предварительные предложения Генерального секретаря и уполномочить его принимать обязательства в отношении Миссии в объеме, не превышающем 17 640 800 долл. США (за вычетом сумм по плану налогообложения персонала), на период с 1 апреля по 30 июня 2019 года.

Миссия Организации Объединенных Наций по поддержке осуществления Соглашения по Ходейде

(17 640 800 долл. США)

Справочная информация

1. В своей резолюции [2452 \(2019\)](#) от 16 января 2019 года Совет Безопасности постановил учредить на первоначальный период в шесть месяцев специальную политическую миссию — Миссию Организации Объединенных Наций по поддержке осуществления Соглашения по Ходейде — в целях оказания содействия осуществлению Соглашения по городу Ходейда и портам Ходейда, Эс-Салиф и Рас-Иса, содержащегося в Стокгольмском соглашении ([S/2018/1134](#), приложение).
2. В той же резолюции Совет Безопасности утвердил предложения Генерального секретаря по составу и оперативным аспектам Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке осуществления Соглашения по Ходейде, изложенным в приложении к его письму на имя Председателя Совета Безопасности от 31 декабря 2018 года ([S/2019/28](#)), и отметил, что Миссию будет возглавлять Председатель Координационного комитета по передислокации на уровне помощника Генерального секретаря, подчиняющийся Генеральному секретарю через Специального посланника Генерального секретаря по Йемену и заместителя Генерального секретаря по политическим вопросам и вопросам миростроительства.
3. Как указано в документе [S/2019/28](#), в состав первоначального контингента Миссии войдут не более 75 наблюдателей Организации Объединенных Наций, а также — если Генеральная Ассамблея примет соответствующее решение при рассмотрении ею предлагаемого бюджета Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке осуществления Соглашения по Ходейде — сотрудники, обладающие необходимой для выполнения Миссией своего мандата квалификацией для решения основных задач, оказания административной и/или вспомогательной поддержки и обеспечения безопасности.
4. Следует напомнить, что Совет Безопасности в своей резолюции [2451 \(2018\)](#) от 21 декабря 2018 года поручил Генеральному секретарю создать и направить на первоначальный срок в 30 дней передовую группу для начала наблюдения и оказания поддержки и содействия в части незамедлительного выполнения Стокгольмского соглашения, включая просьбу о том, чтобы Организация Объединенных Наций выступала в качестве председателя Координационного комитета по передислокации. В этой связи сумма в размере 5,4 млн долл. США финансируется в соответствии с полномочиями, предоставленными Генеральному секретарю согласно подпункту а) пункта 1 резолюции [72/264](#) Генеральной Ассамблеи от 24 декабря 2017 года о непредвиденных и чрезвычайных расходах.
5. В соответствии с положениями резолюции [72/264](#) Генеральной Ассамблеи Генеральный секретарь 4 февраля 2019 года испросил согласия Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам на принятие обязательств для покрытия предварительных сметных потребностей в ресурсах на начальном этапе деятельности Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке осуществления Соглашения по Ходейде в объеме, не превышающем 9 200 600 долл. США (за вычетом сумм по плану налогообложения персонала), на период с 16 января по 31 марта 2019 года.

6. Сметные потребности Миссии в ресурсах на период с 1 апреля по 30 июня 2019 года составляют 17 640 800 долл. США (за вычетом сумм по плану налогообложения персонала). До представления подробного пересмотренного бюджета по программам в ходе второй части ее возобновленной семьдесят третьей сессии Генеральной Ассамблеи предлагается уполномочить Генерального секретаря принимать обязательства на указанную сумму. Информация о расходах в рамках утвержденных обязательств на период с 1 января по 30 июня 2019 года будет представлена в контексте подробного пересмотренного бюджета по программам, касающегося специальных политических миссий, по разделу 3 «Политические вопросы» бюджета по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов, а ассигнования, при необходимости, будут испрашены в контексте того же доклада.

Мандат, цели и предположения, положенные в основу планирования

7. Процесс, результатом которого стало учреждение Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке осуществления Соглашения по Ходейде, показан в таблице 1 ниже.

Таблица 1

<i>Дата</i>	<i>Описание</i>
21 декабря 2018 года	Совет Безопасности в своей резолюции 2451 (2018) поручил Генеральному секретарю создать и направить на первоначальный срок в 30 дней передовую группу для начала наблюдения и оказания поддержки и содействия в части незамедлительного выполнения Стокгольмского соглашения, включая просьбу о том, чтобы Организация Объединенных Наций выступала в качестве председателя Координационного комитета по передислокации
31 декабря 2018 года	Сумма в размере 5,4 млн долл. США финансируется в соответствии с полномочиями, предоставленными Генеральному секретарю согласно подпункту а) пункта 1 резолюции 72/264 Генеральной Ассамблеи о непредвиденных и чрезвычайных расходах в целях обеспечения начала наблюдения и оказания поддержки и содействия в части незамедлительного выполнения Стокгольмского соглашения
9 января 2019 года	В своем письме на имя Председателя Совета Безопасности (S/2019/28) Генеральный секретарь представил свои предложения о том, как Организация Объединенных Наций будет оказывать поддержку осуществлению Стокгольмского соглашения
16 января 2019 года	В своей резолюции 2452 (2019) Совет Безопасности постановил учредить специальную политическую миссию — Миссию Организации Объединенных Наций по поддержке осуществления Соглашения по Ходейде

<i>Дата</i>	<i>Описание</i>
4 февраля 2019 года	Испрошено согласие Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам на принятие обязательств для покрытия предварительных сметных потребностей в ресурсах на начальном этапе деятельности в объеме 9 200 600 долл. США (за вычетом сумм по плану налогообложения персонала) на начальном этапе деятельности в период с 16 января по 31 марта 2019 года. В эту сумму не включены потребности передовой группы в период до утверждения мандата

8. Определенный Советом Безопасности мандат Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке осуществления Соглашения по Ходейде содержится в пункте 2 резолюции [2452 \(2019\)](#) и включает в себя следующее: а) возглавлять и поддерживать работу Координационного комитета по передислокации с помощью секретариата, укомплектованного персоналом Организации Объединенных Наций, в целях наблюдения за соблюдением режима прекращения огня на территории всей провинции, за передислокацией сил и за операциями по разминированию; б) следить за соблюдением сторонами режима прекращения огня в провинции Эль-Ходейда и за взаимной передислокацией сил из города Ходейда и портов Ходейда, Эс-Салиф и Рас-Иса; в) работать со сторонами, с тем чтобы безопасность в городе Ходейда и портах Ходейда, Эс-Салиф и Рас-Иса обеспечивалась местными силами безопасности в соответствии с законодательством Йемена; и d) содействовать оказанию Организацией Объединенных Наций поддержки и координировать такую поддержку в ходе предоставления сторонам помощи в осуществлении Соглашения по Ходейде в полном объеме.

9. Для этого необходимо, чтобы Миссия имела гибкую структуру, позволяющую осуществлять наблюдение за соблюдением Соглашения сторонами и в тех случаях, когда это возможно, на объективной основе устанавливать и оценивать факты и положение на местах. Миссия будет взаимодействовать со всеми соответствующими сторонами и представлять доклады Генеральному секретарю через посредство его Специального посланника по Йемену и заместителя Генерального секретаря по политическим вопросам и вопросам миростроительства. В этой связи Миссия будет способствовать поддержанию все еще неустойчивого политического процесса, вновь инициированного в последнее время Специальным посланником, что обеспечит важную поддержку его усилиям по содействию инклюзивному политическому процессу, направленному на достижение урегулирования путем переговоров, которое приведет к окончательному прекращению конфликта в Йемене.

10. Первоначальные мероприятия в поддержку предусмотренных мандатом целей обеспечили передовой группе и Миссии возможность немедленного развертывания в Ходейде и налаживания прямой связи и взаимодействия со сторонами конфликта, а также планирования и проведения оперативной деятельности в широких масштабах, с тем чтобы обеспечить наличие надлежащих ресурсов и потенциала для безопасного, эффективного и стабильного осуществления задач Миссии. В этой связи глава Миссии и Председатель Координационного комитета по передислокации провел многочисленные и масштабные мероприятия по налаживанию прямого взаимодействия с представителями сторон, в том числе в рамках ряда прямых консультативных процессов, поездок через линии разграничения и посредством содействия осуществлению различных мер по укреплению доверия и видов оперативной деятельности. Председатель

Координационного комитета по передислокации в рамках оказания поддержки выполнению предусмотренных мандатом задач провел также ряд мероприятий по налаживанию взаимодействия с более широким кругом партнеров, в том числе на национальном и региональном уровнях. В то же время сотрудники Миссии оказывали этим процессам непосредственную поддержку посредством разработки концепций, планов и рамочных основ для рассмотрения сторонами, а также посредством выполнения соответствующих задач по наблюдению, контролю и представлению докладов в соответствии с определенным Советом Безопасности мандатом.

11. Предположения, положенные в основу планирования, были сделаны для обеспечения стабильности и масштабируемости этих первичных инициатив. В этой связи центральное место отведено предположению о наличии неизменной и явно выраженной приверженности сторон полному выполнению и строгому соблюдению своих обязательств о прекращении огня, включая передислокацию сил за пределы города Ходейда и портов Ходейда, Салиф и Рас-Иса, прекращение ввода военных подкреплений в город Ходейда, порты Ходейда, Салиф и Рас-Иса и в провинцию Эль-Ходейда и ликвидацию военного присутствия в городе Ходейда, при этом все вышеперечисленное выступает в качестве важнейших условий для обеспечения постоянного прекращения насилия. Наблюдение за соблюдением этих обязательств позволит сформировать основу для выполнения задач по контролю, поставленных перед Миссией, которая в связи с этим должна быть надлежащим образом организована, укомплектована и оснащена для осуществления наблюдения и контроля и представления отчетности. На начальных этапах осуществления Соглашения Миссия должна иметь возможность взаимодействовать со сторонами по вопросам определения соответствующих технических деталей, параметров и требований и ожидаемых последствий, которые они будут иметь для выполнения сторонами своих обязательств.

12. Для того чтобы этот процесс мог быть осуществлен, ожидается также, что стороны предоставят Организации Объединенных Наций надлежащие полномочия и разрешения для развертывания, транспортировки и использования необходимого персонала и ресурсов, требуемых для выполнения мандата. Сотрудничество между сторонами по этим вопросам позволит осуществить полное развертывание Миссии и устойчивое обеспечение ее ресурсами для создания необходимых оперативных возможностей и требуемого потенциала в плане ее безопасного, надежного и эффективного функционирования. Развертывание и обеспечение ресурсами подразумевает, помимо прочего, передвижение автотранспортных средств и воздушных судов, развертывание средств связи и другой инфраструктуры, а также обеспечение защитным снаряжением и средствами обеспечения безопасности. Для того чтобы Миссия могла в полной мере выполнять свои задачи, ей должна быть также предоставлена полная свобода передвижения и действий для целей проведения мероприятий в соответствии с мандатом. Указанная свобода передвижений и действий предусматривает беспрепятственный доступ в районы, места дислокации подразделений и на объекты инфраструктуры, находящиеся под контролем сторон, свободное передвижение через линии фронта или границы в периоды времени и в местах по усмотрению Миссии, а также обеспечение безопасного прохода персонала Миссии на всей территории района ее действия.

13. Предполагается также, что, для того чтобы Миссия имела возможность выполнить свой мандат, сторонами не будут возобновлены крупномасштабные боевые действия в провинции Эль-Ходейда и не возникнут связанные с ведением боевых действий постоянные препятствия, которые не позволят задействовать основные маршруты снабжения, ведущие в район действия Миссии и из этого района. До настоящего времени никаких признаков такого возобновления

крупномасштабных военных действий не наблюдалось, что позволило осуществить развертывание передовой группы и первоначальное размещение персонала и ресурсов Миссии, однако определенный уровень насилия и преступности по-прежнему сохраняется, а также имеют место асимметричные угрозы со стороны негосударственных субъектов. Кроме того, в районе действия Миссии сохраняется минная угроза и угроза, исходящая от взрывоопасных пережитков войны, что требует высокого уровня координации со сторонами, несущими ответственность за устранение таких угроз, и с йеменским органом по вопросам деятельности, связанной с разминированием.

14. С учетом указанных выше проблем было сочтено, что для уменьшения выявленных угроз на местах необходимо обеспечивать наличие надлежащей инфраструктуры и материальных средств до тех пор, пока обстановка в плане безопасности будет, согласно оценкам, оставаться допустимой для пребывания персонала Миссии. Для обеспечения наличия надлежащей инфраструктуры и материальных средств потребуются расширение существующих возможностей в плане размещения персонала и имущества Миссии для подготовки безопасных мест их расположения, и с течением времени может возникнуть необходимость задействовать целый ряд вариантов удовлетворения неотложных и среднесрочных потребностей. Эти варианты будут реализованы в координации с соответствующими процессами Организации Объединенных Наций по обеспечению охраны и безопасности, а также проходить оценку и утверждение со стороны таких процессов.

15. Одним из важнейших условий работы Миссии и размещения международного персонала по наблюдению является наличие возможностей по оказанию надлежащей медицинской помощи и эвакуации пострадавших. Принимая во внимание ограниченность имеющихся в настоящее время возможностей, возникнет необходимость в рассчитанном на долгий срок размещении технических и специальных ресурсов в объеме, достаточном для оказания надлежащей неотложной хирургической помощи и обеспечения стабилизации пациентов, а также для безопасной транспортировки пострадавших в медицинские учреждения более высокого уровня. Помимо требований к наличию квалифицированных специалистов в Ходейде существует также необходимость в создании специального эвакуационного подразделения, обеспечивающего в случае необходимости возможность перевозки пострадавших в региональные медицинские учреждения как средствами воздушной медицинской эвакуации, так и автомобильным транспортом.

16. Осуществление мандата Миссии потребует систематической и эффективной координации с другими подразделениями системы Организации Объединенных Наций, также действующими в этом районе. В число партнеров по обеспечению такой координации войдут представители страновой группы Организации Объединенных Наций и Канцелярии Специального посланника, которые, помимо выполнения задач по наблюдению, могут участвовать в соответствующих видах деятельности или оказывать поддержку осуществлению тех или иных компонентов Соглашения по Ходейде с учетом национальной направленности. Обеспечение согласованности всех этих усилий и их четкого определения в рамках приоритетов, потребностей в ресурсах и планов Организации станет одним из важнейших аспектов выполняемых Миссией функций и будет опираться на высокий уровень взаимодействия и широкие консультации с партнерами в рамках страновой группы Организации Объединенных Наций и за ее пределами.

17. На основании вышеупомянутых предположений и текущей оценки оперативных условий и выявленных потребностей было сочтено, что цель по созданию Миссии может быть достигнута, а ее задачи могут быть выполнены на безопасной и надежной основе. Соответствие этих предположений реальной ситуации будет постоянно пересматриваться с целью обеспечить, чтобы конфигурация, стратегия действий и возможности Миссии были соразмерны необходимым задачам, при этом, как предусмотрено в резолюции [2452 \(2019\)](#) Совета Безопасности, через пять месяцев будет проведен официальный обзор самой Миссии.

Параметры Миссии и сотрудничество с Канцелярией Специального посланника Генерального секретаря по Йемену и другими структурами

18. В своей резолюции [2452 \(2019\)](#) Совет Безопасности подчеркнул важность тесного сотрудничества и координации между всеми структурами системы Организации Объединенных Наций, действующими в Йемене, во избежание дублирования усилий и в целях максимально эффективного использования имеющихся ресурсов. В связи с этим Миссия тесно сотрудничает с Канцелярией Специального посланника Генерального секретаря по Йемену, координатором-резидентом и координатором по гуманитарным вопросам и страновой группой Организации Объединенных Наций в Йемене. Поддержка со стороны Канцелярии Специального посланника была весьма полезна на начальном этапе работы Миссии в Ходейде и будет сохранять решающее значение и впредь. Потребности Миссии в плане административного и вспомогательного обслуживания в значительной степени удовлетворяются соответствующими сотрудниками Канцелярии Специального посланника, относящимися к компоненту поддержки, который будет по мере необходимости расширяться, что позволяет оптимизировать использование имеющихся на местах ресурсов и снижать потребности в дополнительных сотрудниках.

19. Благодаря вышеуказанным мерам объем присутствия Миссии будет снижен в максимально возможной степени, что позволит избежать какого-либо негативного воздействия на деятельность Канцелярии Специального посланника или страновой группы Организации Объединенных Наций в целом, а также на оказание поддержки соответствующим видам деятельности. Реализованы также эффективные механизмы обеспечения согласованности и координации, позволяющие использовать ресурсы в рамках принимаемых Организацией Объединенных Наций мер реагирования на ситуацию в Ходейде наиболее приемлемым и эффективным образом.

20. Конфигурация Миссии и осуществляемый ею подход будут включать оказание Координационному комитету по передислокации текущей секретариатской поддержки посредством предоставления экспертных консультаций, рекомендаций и обеспечения надзора за деятельностью. Кроме того, в целях обеспечения выполнения мандата и надлежащего наблюдения за соблюдением сторонами положений Соглашения Миссия будет проводить мероприятия по связи и координации со сторонами и местными силами безопасности. Особое внимание Миссия будет уделять содействию и координации предоставляемой Организацией Объединенных Наций поддержки в целях оказания помощи в осуществлении Соглашения. В целях обеспечения выполнения поставленных задач будут предоставляться необходимые вспомогательные услуги и услуги в области безопасности, при этом руководитель аппарата будет поддерживать сотрудничество и согласованность действий между всеми компонентами Миссии.

21. Первоначальная цель Миссии заключается в дальнейшем укреплении устойчивого Координационного комитета по передислокации при активном участии сторон и под руководством Организации Объединенных Наций. Этот механизм будет выступать в качестве совместного форума для обеспечения текущего планирования и осуществления деятельности и контроля за нею на всей территории Ходейды, а также, в случае необходимости, в качестве средства разработки активных мер по деэскалации. В этой связи деятельность Миссии по поддержке будет включать разработку договоренностей о порядке действий, технических элементах и подходах с участием сторон, проведение исследований и анализа в отношении оперативной обстановки, ключевых партнеров, потенциала и информационных ресурсов, а также подготовку и развертывание соответствующих материальных средств, кадровых и других ресурсов и создание надежной физической и информационно-технологической инфраструктуры в Ходейде.

22. В рамках поддержки этих видов деятельности Миссия создаст также подразделение для поддержания контактов и координации со сторонами конфликта и другими субъектами в целях обеспечения осведомленности об обстановке, координации и связи, а также для осуществления наблюдения за соблюдением режима прекращения огня и соответствующих обязательств. Для выполнения этих обязанностей будет предусмотрено присутствие офицеров связи со сторонами, что позволит осуществлять прямое взаимодействие со старшим оперативным руководством соответствующих сторон.

23. Непосредственный контроль и надзор за деятельностью будут осуществлять совместные группы по наблюдению и гражданские группы, которые будут действовать на всей территории района действия Миссии и поддерживать контакты с соответствующими сторонами для наблюдения за осуществлением ими Соглашения. Кроме того, в Миссии будет создано подразделение для работы со сторонами по вопросам обеспечения безопасности в городе Ходейда посредством привлечения местных сил безопасности. С этой целью будет создан централизованный механизм для руководства операциями, контроля за ними, представления соответствующей отчетности и осуществления операций, в состав которого войдут наблюдатели и гражданский персонал Организации Объединенных Наций. Этому органу будут приданы специализированные подразделения, созданные для обеспечения прямого взаимодействия с соответствующими сторонами на уровне командования, а также с местными органами безопасности. Наблюдателям и гражданскому персоналу будут оказывать поддержку подразделения по управлению операциями и аналитическое подразделение, которые будут отвечать за планирование и надзор за деятельностью на местах, представление докладов штабу Миссии, а также за сбор и анализ информации в целях обеспечения эффективного анализа оперативной обстановки.

24. Для поддержания связи и обеспечения координации на местном уровне будет также создано соответствующее подразделение, в состав которого войдут наблюдатели и гражданский персонал Организации Объединенных Наций. Эти группы будут обеспечивать прямую связь для обеспечения взаимодействия с представителями сторон, а также, по мере необходимости, с местными силами безопасности и другими партнерами. Они составят основу подразделения, осуществляющего наблюдение за соблюдением Соглашения сторонами и подтверждающего факт соблюдения, а также определяющего соответствующие возможности и потенциал местных структур безопасности. Они будут мобильными и будут ежедневно поддерживать прямые контакты и выполнять задачи по наблюдению во всем районе действия Миссии, представляя доклады о своих выводах подразделению по управлению операциями и аналитическому подразделению.

25. Как было отмечено выше, будут также организованы соответствующие подразделения для медицинской эвакуации и эвакуации пострадавших, в том числе подразделение по оказанию хирургической помощи и обеспечению воздушной медицинской эвакуации.

26. Миссия должна иметь возможность осуществлять безопасную деятельность в провинции Эль-Ходейда, поддерживая контакты со сторонами и другими субъектами и обеспечивая согласованный подход к работе Организации в этой провинции. Эти усилия, в свою очередь, должны координироваться с политическими усилиями Специального посланника и его Канцелярии, которым подчинена Миссия, а также с более широким кругом гуманитарных мер, осуществляемых страновой группой Организации Объединенных Наций и соответствующими органами. Доклады о таких мероприятиях и о соблюдении сторонами Соглашения должны также регулярно представляться Совету Безопасности на беспристрастной и транспарентной основе в целях содействия обсуждению Советом хода выполнения Соглашения.

27. Миссия будет также работать в тесном взаимодействии с подразделениями Организации Объединенных Наций, присутствующими в этом районе, если возникнет такая необходимость, опираясь на технический и кадровый потенциал Канцелярии Специального посланника по Йемену. При наличии соответствующих возможностей страновая группа Организации Объединенных Наций может воспользоваться предоставляемыми Миссией услугами, в том числе в плане обеспечения жильем и воздушным транспортом. В этой связи будут созданы четкие механизмы возмещения расходов в отношении полного возмещения затрат, связанных с предоставлением любых услуг.

Потребности в ресурсах на период с 1 апреля по 30 июня 2019 года

28. Общие потребности Миссии на период с 1 апреля по 30 июня 2019 года составляют 17 640 800 долл. США (за вычетом сумм по плану налогообложения персонала) и предназначены для обеспечения поэтапного развертывания 75 наблюдателей Организации Объединенных Наций, 20 сотрудников, предоставляемых правительствами, и 105 гражданских сотрудников, а также для покрытия расходов на жилье и материально-технические нужды на начальном этапе. Сводная информация об этих потребностях приведена в таблицах 2 и 3.

Таблица 2
Финансовые ресурсы

(В тыс. долл. США)

Категория	Потребности на период с 16 января по 31 марта 2019 года		Потребности на период с 1 апреля по 30 июня 2019 года	Сметные потребности на период с 16 января по 30 июня 2019 года (4)=(2)+(3)
	Ассигнования	Сметные расходы ^a	Сметные потребности	
	(1)	(2)	(3)	(4)=(2)+(3)
Наблюдатели	–	138,2	411,8	550,0
Расходы по гражданскому персоналу	–	422,4	1 924,1	2 346,5
Оперативные расходы	–	8 640,0	15 304,9	23 944,9
Всего (за вычетом сумм по плану налогообложения персонала)	–	9 200,6	17 640,8	26 841,4

^a Запрос согласия Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам на принятие обязательств, направленный 4 февраля 2019 года.

Таблица 3
Предлагаемые должности на период с 1 апреля по 30 июня 2019 года

	Категория специалистов и выше							Категория общего обслуживания и смежные категории		Национальный персонал			Итого, национальный персонал	Всего	
	ПГС	Д-2	Д-1	С-5	С-4	С-3	С-2/1	Итого	Категория полевой службы	Итого, международный персонал	Национальные сотрудники-специалисты				
											Местный	Разряд			
Миссия	1	1	1	5	10	18	–	36	31	–	67	3	33	36	103
Поддержка	–	–	–	–	1	–	1	2	–	–	2	–	–	–	2
Итого	1	1	1	5	11	18	1	38	31	–	69	3	33	36	105

Сокращение: ПГС — помощник Генерального секретаря.

29. Сметные потребности Миссии на период с 1 апреля по 30 июня 2019 года составляют 17 640 800 долл. США (за вычетом сумм по плану налогообложения персонала) и предназначены для развертывания 75 наблюдателей Организации Объединенных Наций (411 800 долл. США), для покрытия расходов на гражданский персонал (1 924 100 долл. США) из расчета 105 должностей (1 ПГС, 1 Д-2, 1 Д-1, 5 С-5, 11 С-4, 18 С-3, 1 С-2, 31 должность категории полевой службы, 3 должности национальных сотрудников-специалистов, 33 должности категории общего обслуживания (местный разряд)) и расходов на 20 сотрудников, предоставляемых правительствами, а также для покрытия оперативных расходов (15 304 900 долл. США). Сметные оперативные расходы включают расходы на официальные поездки (459 400 долл. США); помещения и объекты инфраструктуры (6 246 500 долл. США), в том числе расходы на аренду помещений и одного морского судна для Миссии в Ходейде и на услуги по обеспечению безопасности; наземный транспорт (36 900 долл. США), включая ремонт и техническое обслуживание бронированных транспортных средств; воздушные перевозки (3 732 000 долл. США), в том числе расходы на аренду одного самолета и одного вертолета; информационно-коммуникационные технологии (2 690 200 долл. США), в том числе расходы на приобретение информационно-технического оборудования и услуги связи; медицинское обслуживание (1 519 400 долл. США) в связи с привлечением частного подрядчика для предоставления медицинских услуг персоналу Миссии; и прочие предметы снабжения, услуги и оборудование (620 500 долл. США), в том числе расходы на грузовые перевозки и смежные расходы.

30. В течение указанного периода в связи с осуществлением резолюции [2452 \(2019\)](#) Совета Безопасности в Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке осуществления Соглашения по Ходейде предлагается учредить 105 должностей и разместить 20 сотрудников, предоставляемых правительствами. Для основного компонента предлагается предусмотреть в общей сложности 45 должностей, причем один из сотрудников (должность уровня С-4) будет базироваться в Центральном учреждении Организации Объединенных Наций и выполнять вспомогательные функции в Департаменте по политическим вопросам и вопросам миростроительства, а остальные 44 сотрудника будут базироваться на местах. Для компонента безопасности предлагается предусмотреть в общей сложности 26 должностей, причем все сотрудники будут базироваться на местах, а для компонента поддержки Миссии предлагается предусмотреть 34 должности, причем один сотрудник (должность уровня С-2) будет базироваться в Центральном учреждении Организации Объединенных Наций и

выполнять вспомогательные функции в Департаменте оперативной поддержки, а остальные 33 сотрудника будут базироваться на местах. В течение указанного периода для содействия выполнению мандата будет развернуто до 75 наблюдателей Организации Объединенных Наций.

31. Более подробная информация содержится в приложениях I и II к настоящему докладу.

Внебюджетные ресурсы

32. Никаких внебюджетных ресурсов для Миссии на период с 1 апреля по 30 июня 2019 года не предусматривается.

Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее

33. До представления подробного пересмотренного бюджета по программам в ходе второй части ее возобновленной семьдесят третьей сессии Генеральной Ассамблее предлагается утвердить предварительные предложения Генерального секретаря и уполномочить Генерального секретаря принимать обязательства в отношении Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке осуществления Соглашения по Ходейде в объеме, не превышающем 17 640 800 долл. США (за вычетом сумм по плану налогообложения персонала), на период с 1 апреля по 30 июня 2019 года.

Приложение I

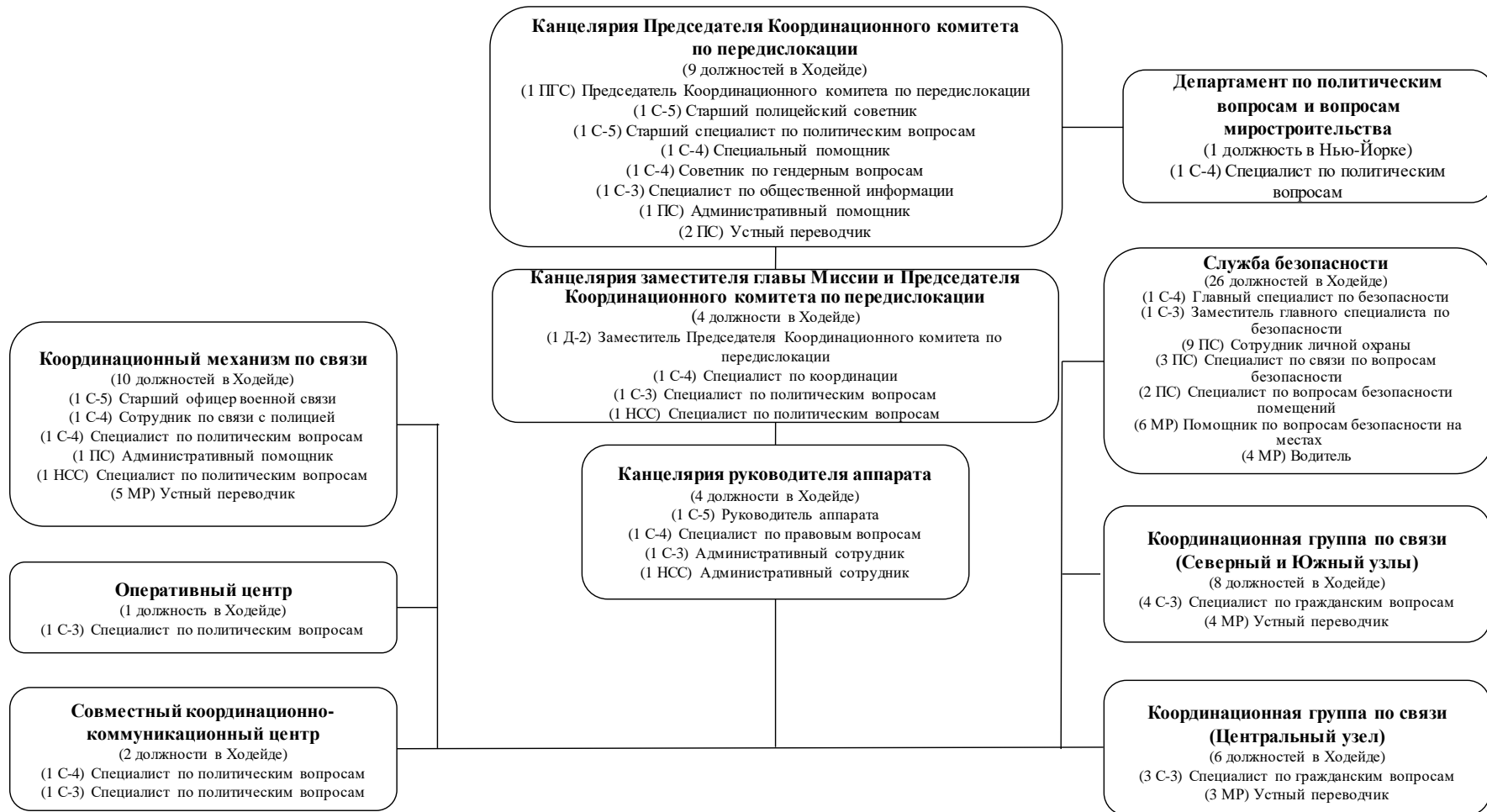
Сводная информация о предлагаемых кадровых потребностях Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке осуществления Соглашения по Ходейде на период с 1 апреля по 30 июня 2019 года

	Категория специалистов и выше								Категория общего обслуживания и смежные категории		Национальный персонал			Добровольцы Организации Объединенных Наций	Всего	
	ЗГС	ПГС	Д-2	Д-1	С-5	С-4	С-3	С-2	Итого	Категория полевой службы	Категория общего обслуживания	Итого, международный персонал	Национальные сотрудники-специалисты			Местный разряд
Ходейда	–	1	1	–	4	10	14	–	30	25	–	55	3	30	–	88
Сана	–	–	–	–	–	–	1	–	1	3	–	4	–	2	–	6
Амман	–	–	–	1	1	–	3	–	5	1	–	6	–	1	–	7
Джибути	–	–	–	–	–	–	–	–	–	2	–	2	–	–	–	2
Нью-Йорк	–	–	–	–	–	1	–	1	2	–	–	2	–	–	–	2
Всего	–	1	1	1	5	11	18	1	38	31	–	69	3	33	–	105

Сокращения: ЗГС — заместитель Генерального секретаря; ПГС — помощник Генерального секретаря.

Приложение II

А. Схема организационной структуры Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке осуществления Соглашения по Ходейде на период с 1 апреля по 30 июня 2019 года — основной компонент



Сокращения: МР — местный разряд; НСС — национальные сотрудники-специалисты; ПГС — помощник Генерального секретаря; ПС — категория полевой службы.

В. Схема организационной структуры Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке осуществления Соглашения по Ходейде на период с 1 апреля по 30 июня 2019 года — компонент поддержки Миссии



Сокращения: МР — местный разряд; ПС — категория полевой службы.